

Stato: 06.10.2006

Betonbau (Korrigenda)

Construction en béton (Correctif)

Concrete Structures (Corrections)

Costruzioni di calcestruzzo (Correzioni)

Pagina	Sezione Figura	Genere d'errore	Fino adesso (Gli errori sono marcati in rosso e sbarrati)	Correzioni (Gli errori sono marcati in verde)	Approvata dalla commissione (Data)
5	Prefazione	R	[...] La norma 262 è armonizzata con le norme europee, in particolare per quanto concerne la designazione dei tipi di calcestruzzo e di acciaio d'armatura. La denominazione del calcestruzzo è differenziata in "calcestruzzo a prestazione garantita" (caso normale) o in "calcestruzzo a composizione" (caso eccezionale). A questa novità si aggiungono le classi d'esposizione riprese dalla norma EN-206-4 , che permettono [...]	[...] La norma 262 è armonizzata con le norme europee, in particolare per quanto concerne la designazione dei tipi di calcestruzzo e di acciaio d'armatura. La denominazione del calcestruzzo è differenziata in "calcestruzzo a prestazione garantita" (caso normale) o in "calcestruzzo a composizione" (caso eccezionale). A questa novità si aggiungono le classi d'esposizione riprese dalla norma SN EN 206-1 , che permettono [...]	06.10.06
7	1.1	R	Aggiunta Zusatzstoff ajout addition	Aggiunta Zusatzstoff addition additive	06.10.06
7	1.1	R	Biella compressa Druckstrebe Bielle de compression compression-strut	Biella compressa Druckstrebe Bielle de compression strut	06.10.06
8	1.1	R	Calcestruzzo a prestazione garantita Beton nach Eigenschaften béton à performance Spécifiée designed concrete	Calcestruzzo a prestazione garantita Beton nach Eigenschaften béton à performance spécifiée designed concrete	06.10.06
8	1.1	R	Calcestruzzo leggero Leichtbeton Béton léger light-weight-concrete	Calcestruzzo leggero Leichtbeton Béton léger lightweight concrete	06.10.06
8	1.1	R	Calcestruzzo normale Normalbeton Béton normal normal-weight-concrete	Calcestruzzo normale Normalbeton Béton normal normalweight concrete	06.10.06

Pagina	Sezione Figura	Genere d'errore	Fino adesso (Gli errori sono marcati in rosso e sbarrati)	Correzioni (Gli errori sono marcati in verde)	Approvata dalla commissione (Data)
8	1.1	R	Calcestruzzo pesante Schwerbeton béton lourd heavy-weight concrete	Calcestruzzo pesante Schwerbeton béton lourd heavyweight concrete	06.10.06
9	1.1	R	Curva della resistenza alla fatica Betriebsfestigkeitskurve curve de résistance à la fatigue fatigue strength curve	Curva della resistenza alla fatica Betriebsfestigkeitskurve courbe de résistance à la fatigue fatigue strength curve	06.10.06
9	1.1	R	Elemento di bordo Randelement zone de bord boundary element	Elemento di bordo Randelement zone de bord edge element	06.10.06
9	1.1	R	Fascio di barre Stabbündel groupement de barres bar spacing	Fascio di barre Stabbündel groupement de barres bar bundle	06.10.06
10	1.1	R	Interasse delle barre Stababstand espacement des barres bar bundle	Fascio di barre Stabbündel groupement de barres bar spacing	06.10.06
10	1.1	R	Lunghezza d'ancoraggio Verankerungslänge Longueur d'ancrage development length	Lunghezza d'ancoraggio Verankerungslänge Longueur d'ancrage anchorage length	06.10.06
10	1.1	T	Precompressione Effetto di forze introdotte in modo controllato in una struttura portante tramite cavi di precompressione	Precompressione Effetto di forze introdotte in modo controllato in una struttura portante o in un elemento della costruzione tramite cavi di precom- pressione o pre-tensione con fili aderenti	06.10.06
11	1.1	F	Superficie relativa delle nervature Rapporto tra l'area proiettata delle nervature e l'area della sezione della barra d'armatura.	Superficie relativa delle nervature Rapporto tra l'area proiettata delle nervature e la superficie della sezione della barra d'armatura	06.10.06
14	1.2.2	R	$b_{w,\phi}$ spessore della parete portante	b_{wo} spessore della parete portante	06.10.06
15	1.2.2	R	l lunghezza	l lunghezza, portata	06.10.06
15	1.2.2	R	l_i campata, portata	l_i campata, portata l_i	06.10.06

Pagina	Sezione Figura	Genere d'errore	Fino adesso (Gli errori sono marcati in rosso e sbarrati)	Correzioni (Gli errori sono marcati in verde)	Approvata dalla commissione (Data)																																																																																																																																																																																																																																																												
18	1.2.4	R	di diametro delle barre d'armatura longitudinale	di diametro delle barre d'armatura longitudinali	06.10.06																																																																																																																																																																																																																																																												
18	1.2.4	R	di diametro della barra d'maggior diametro dell'armatura longitudinale	di diametro della barra di maggior diametro dell'armatura longitudinale	06.10.06																																																																																																																																																																																																																																																												
20	2.3.2.4	R	Il valore di dimensionamento della tensione limite di taglio corrisponde-à:	Il valore di dimensionamento della tensione limite di taglio corrisponde a:	06.10.06																																																																																																																																																																																																																																																												
20	2.3.2.5	R	Il valore di dimensionamento del limite di snervamento per l'acciaio d'armatura corrisponde-à:	Il valore di dimensionamento del limite di snervamento per l'acciaio d'armatura corrisponde a:	06.10.06																																																																																																																																																																																																																																																												
23	3.1.1.1.4	R	Le prescrizioni della presente norma sono da applicare per analogia ai calcestruzzi speciali come il calcestruzzo spruzzato o il calcestruzzo fibrinforzato (vedi p. es. la norma SIA 162/6), come pure agli impieghi quali le pavimentazioni in calcestruzzo o le dighe.	Le prescrizioni della presente norma sono da applicare per analogia ai calcestruzzi speciali come il calcestruzzo spruzzato o il calcestruzzo fibrinforzato (vedi p. es. la raccomandazione SIA 162/6), come pure agli impieghi quali le pavimentazioni in calcestruzzo o le dighe.	06.10.06																																																																																																																																																																																																																																																												
35	3.3.2.6 Tabelle 7	T	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Prodotto</th> <th>Diametro \varnothing [mm]</th> <th>Sezione A_s [mm²]</th> <th>Resistenza alla trazione f_{yk} [N/mm²]</th> <th>Limite di snervamento f_{yk} [N/mm²]</th> <th>Designazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="10">Fili</td> <td>3.0</td> <td>7.1</td> <td>1860</td> <td>1600</td> <td>Y1860C-3.0 III</td> </tr> <tr> <td>4.0</td> <td>12.6</td> <td>1860</td> <td>1600</td> <td>Y1860C-4.0 III</td> </tr> <tr> <td>5.0</td> <td>19.6</td> <td>1860</td> <td>1600</td> <td>Y1860C-5.0 III</td> </tr> <tr> <td>6.0</td> <td>28.3</td> <td>1770</td> <td>1520</td> <td>Y1770C-6.0 III</td> </tr> <tr> <td>7.0</td> <td>38.5</td> <td>1670</td> <td>1440</td> <td>Y1670C-7.0 III</td> </tr> <tr> <td>8.0</td> <td>50.3</td> <td>1670</td> <td>1440</td> <td>Y1670C-8.0 III</td> </tr> <tr> <td>10.0</td> <td>78.5</td> <td>1570</td> <td>1300</td> <td>Y1570C-10.0 III</td> </tr> <tr> <td>12.9</td> <td>100</td> <td>1860</td> <td>1600</td> <td>Y1860S7-12.9</td> </tr> <tr> <td>15.3</td> <td>140</td> <td>1770</td> <td>1520</td> <td>Y1770S7-15.3</td> </tr> <tr> <td>15.7</td> <td>150</td> <td>1770</td> <td>1520</td> <td>Y1770S7-15.7</td> </tr> <tr> <td rowspan="10">Trefoli</td> <td>20.0</td> <td>314</td> <td>1100</td> <td>900</td> <td>Y1100H-20.0 R</td> </tr> <tr> <td>26.0</td> <td>531</td> <td>1030</td> <td>830</td> <td>Y1030H-26.0 R</td> </tr> <tr> <td>26.5</td> <td>552</td> <td>1030</td> <td>830</td> <td>Y1030H-26.5 R</td> </tr> <tr> <td>26.0</td> <td>531</td> <td>1230</td> <td>1080</td> <td>Y1230H-26.0 R</td> </tr> <tr> <td>26.5</td> <td>552</td> <td>1230</td> <td>1080</td> <td>Y1230H-26.5 R</td> </tr> <tr> <td>32.0</td> <td>804</td> <td>1030</td> <td>830</td> <td>Y1030H-32.0 R</td> </tr> <tr> <td>32.0</td> <td>804</td> <td>1230</td> <td>1080</td> <td>Y1230H-32.0 R</td> </tr> <tr> <td>36.0</td> <td>1018</td> <td>1030</td> <td>830</td> <td>Y1030H-36.0 R</td> </tr> <tr> <td>36.0</td> <td>1018</td> <td>1230</td> <td>1080</td> <td>Y1230H-36.0 R</td> </tr> <tr> <td rowspan="10">Barre (liscie o nervate)</td> <td>20.0</td> <td>314</td> <td>1100</td> <td>900</td> <td>Y1100H-20.0</td> </tr> <tr> <td>26.0</td> <td>531</td> <td>1030</td> <td>830</td> <td>Y1030H-26.0</td> </tr> <tr> <td>26.5</td> <td>552</td> <td>1030</td> <td>830</td> <td>Y1030H-26.5</td> </tr> <tr> <td>26.0</td> <td>531</td> <td>1230</td> <td>1080</td> <td>Y1230H-26.0</td> </tr> <tr> <td>26.5</td> <td>552</td> <td>1230</td> <td>1080</td> <td>Y1230H-26.5</td> </tr> <tr> <td>32.0</td> <td>804</td> <td>1030</td> <td>830</td> <td>Y1030H-32.0</td> </tr> <tr> <td>32.0</td> <td>804</td> <td>1230</td> <td>1080</td> <td>Y1230H-32.0</td> </tr> <tr> <td>36.0</td> <td>1018</td> <td>1030</td> <td>830</td> <td>Y1030H-36.0</td> </tr> <tr> <td>36.0</td> <td>1018</td> <td>1230</td> <td>1080</td> <td>Y1230H-36.0</td> </tr> </tbody> </table>	Prodotto	Diametro \varnothing [mm]	Sezione A_s [mm ²]	Resistenza alla trazione f_{yk} [N/mm ²]	Limite di snervamento f_{yk} [N/mm ²]	Designazione	Fili	3.0	7.1	1860	1600	Y1860C-3.0 III	4.0	12.6	1860	1600	Y1860C-4.0 III	5.0	19.6	1860	1600	Y1860C-5.0 III	6.0	28.3	1770	1520	Y1770C-6.0 III	7.0	38.5	1670	1440	Y1670C-7.0 III	8.0	50.3	1670	1440	Y1670C-8.0 III	10.0	78.5	1570	1300	Y1570C-10.0 III	12.9	100	1860	1600	Y1860S7-12.9	15.3	140	1770	1520	Y1770S7- 15.3	15.7	150	1770	1520	Y1770S7-15.7	Trefoli	20.0	314	1100	900	Y1100H-20.0 R	26.0	531	1030	830	Y1030H-26.0 R	26.5	552	1030	830	Y1030H-26.5 R	26.0	531	1230	1080	Y1230H-26.0 R	26.5	552	1230	1080	Y1230H-26.5 R	32.0	804	1030	830	Y1030H-32.0 R	32.0	804	1230	1080	Y1230H-32.0 R	36.0	1018	1030	830	Y1030H-36.0 R	36.0	1018	1230	1080	Y1230H-36.0 R	Barre (liscie o nervate)	20.0	314	1100	900	Y1100H-20.0	26.0	531	1030	830	Y1030H-26.0	26.5	552	1030	830	Y1030H-26.5	26.0	531	1230	1080	Y1230H-26.0	26.5	552	1230	1080	Y1230H-26.5	32.0	804	1030	830	Y1030H-32.0	32.0	804	1230	1080	Y1230H-32.0	36.0	1018	1030	830	Y1030H-36.0	36.0	1018	1230	1080	Y1230H-36.0	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Prodotto</th> <th>Diametro \varnothing [mm]</th> <th>Sezione A_s [mm²]</th> <th>Resistenza alla trazione f_{yk} [N/mm²]</th> <th>Limite di snervamento f_{yk} [N/mm²]</th> <th>Designazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="10">Fili</td> <td>3.0</td> <td>7.1</td> <td>1860</td> <td>1600</td> <td>Y1860C-3.0</td> </tr> <tr> <td>4.0</td> <td>12.6</td> <td>1860</td> <td>1600</td> <td>Y1860C-4.0</td> </tr> <tr> <td>5.0</td> <td>19.6</td> <td>1860</td> <td>1600</td> <td>Y1860C-5.0</td> </tr> <tr> <td>6.0</td> <td>28.3</td> <td>1770</td> <td>1520</td> <td>Y1770C-6.0</td> </tr> <tr> <td>7.0</td> <td>38.5</td> <td>1670</td> <td>1440</td> <td>Y1670C-7.0</td> </tr> <tr> <td>8.0</td> <td>50.3</td> <td>1670</td> <td>1440</td> <td>Y1670C-8.0</td> </tr> <tr> <td>10.0</td> <td>78.5</td> <td>1570</td> <td>1300</td> <td>Y1570C-10.0</td> </tr> <tr> <td>12.9</td> <td>100</td> <td>1860</td> <td>1600</td> <td>Y1860S7-12.9</td> </tr> <tr> <td>15.3</td> <td>140</td> <td>1860</td> <td>1600</td> <td>Y1860S7-15.3</td> </tr> <tr> <td>15.7</td> <td>150</td> <td>1770</td> <td>1520</td> <td>Y1770S7-15.7</td> </tr> <tr> <td rowspan="10">Trefoli</td> <td>20.0</td> <td>314</td> <td>1100</td> <td>900</td> <td>Y1100H-20.0</td> </tr> <tr> <td>26.0</td> <td>531</td> <td>1030</td> <td>830</td> <td>Y1030H-26.0</td> </tr> <tr> <td>26.5</td> <td>552</td> <td>1030</td> <td>830</td> <td>Y1030H-26.5</td> </tr> <tr> <td>26.0</td> <td>531</td> <td>1230</td> <td>1080</td> <td>Y1230H-26.0</td> </tr> <tr> <td>26.5</td> <td>552</td> <td>1230</td> <td>1080</td> <td>Y1230H-26.5</td> </tr> <tr> <td>32.0</td> <td>804</td> <td>1030</td> <td>830</td> <td>Y1030H-32.0</td> </tr> <tr> <td>32.0</td> <td>804</td> <td>1230</td> <td>1080</td> <td>Y1230H-32.0</td> </tr> <tr> <td>36.0</td> <td>1018</td> <td>1030</td> <td>830</td> <td>Y1030H-36.0</td> </tr> <tr> <td>36.0</td> <td>1018</td> <td>1230</td> <td>1080</td> <td>Y1230H-36.0</td> </tr> </tbody> </table>	Prodotto	Diametro \varnothing [mm]	Sezione A_s [mm ²]	Resistenza alla trazione f_{yk} [N/mm ²]	Limite di snervamento f_{yk} [N/mm ²]	Designazione	Fili	3.0	7.1	1860	1600	Y1860C-3.0	4.0	12.6	1860	1600	Y1860C-4.0	5.0	19.6	1860	1600	Y1860C-5.0	6.0	28.3	1770	1520	Y1770C-6.0	7.0	38.5	1670	1440	Y1670C-7.0	8.0	50.3	1670	1440	Y1670C-8.0	10.0	78.5	1570	1300	Y1570C-10.0	12.9	100	1860	1600	Y1860S7-12.9	15.3	140	1860	1600	Y1860S7-15.3	15.7	150	1770	1520	Y1770S7-15.7	Trefoli	20.0	314	1100	900	Y1100H-20.0	26.0	531	1030	830	Y1030H-26.0	26.5	552	1030	830	Y1030H-26.5	26.0	531	1230	1080	Y1230H-26.0	26.5	552	1230	1080	Y1230H-26.5	32.0	804	1030	830	Y1030H-32.0	32.0	804	1230	1080	Y1230H-32.0	36.0	1018	1030	830	Y1030H-36.0	36.0	1018	1230	1080	Y1230H-36.0	06.10.06
Prodotto	Diametro \varnothing [mm]	Sezione A_s [mm ²]	Resistenza alla trazione f_{yk} [N/mm ²]	Limite di snervamento f_{yk} [N/mm ²]	Designazione																																																																																																																																																																																																																																																												
Fili	3.0	7.1	1860	1600	Y1860C-3.0 III																																																																																																																																																																																																																																																												
	4.0	12.6	1860	1600	Y1860C-4.0 III																																																																																																																																																																																																																																																												
	5.0	19.6	1860	1600	Y1860C-5.0 III																																																																																																																																																																																																																																																												
	6.0	28.3	1770	1520	Y1770C-6.0 III																																																																																																																																																																																																																																																												
	7.0	38.5	1670	1440	Y1670C-7.0 III																																																																																																																																																																																																																																																												
	8.0	50.3	1670	1440	Y1670C-8.0 III																																																																																																																																																																																																																																																												
	10.0	78.5	1570	1300	Y1570C-10.0 III																																																																																																																																																																																																																																																												
	12.9	100	1860	1600	Y1860S7-12.9																																																																																																																																																																																																																																																												
	15.3	140	1770	1520	Y1770S7- 15.3																																																																																																																																																																																																																																																												
	15.7	150	1770	1520	Y1770S7-15.7																																																																																																																																																																																																																																																												
Trefoli	20.0	314	1100	900	Y1100H-20.0 R																																																																																																																																																																																																																																																												
	26.0	531	1030	830	Y1030H-26.0 R																																																																																																																																																																																																																																																												
	26.5	552	1030	830	Y1030H-26.5 R																																																																																																																																																																																																																																																												
	26.0	531	1230	1080	Y1230H-26.0 R																																																																																																																																																																																																																																																												
	26.5	552	1230	1080	Y1230H-26.5 R																																																																																																																																																																																																																																																												
	32.0	804	1030	830	Y1030H-32.0 R																																																																																																																																																																																																																																																												
	32.0	804	1230	1080	Y1230H-32.0 R																																																																																																																																																																																																																																																												
	36.0	1018	1030	830	Y1030H-36.0 R																																																																																																																																																																																																																																																												
	36.0	1018	1230	1080	Y1230H-36.0 R																																																																																																																																																																																																																																																												
	Barre (liscie o nervate)	20.0	314	1100	900	Y1100H-20.0																																																																																																																																																																																																																																																											
26.0		531	1030	830	Y1030H-26.0																																																																																																																																																																																																																																																												
26.5		552	1030	830	Y1030H-26.5																																																																																																																																																																																																																																																												
26.0		531	1230	1080	Y1230H-26.0																																																																																																																																																																																																																																																												
26.5		552	1230	1080	Y1230H-26.5																																																																																																																																																																																																																																																												
32.0		804	1030	830	Y1030H-32.0																																																																																																																																																																																																																																																												
32.0		804	1230	1080	Y1230H-32.0																																																																																																																																																																																																																																																												
36.0		1018	1030	830	Y1030H-36.0																																																																																																																																																																																																																																																												
36.0		1018	1230	1080	Y1230H-36.0																																																																																																																																																																																																																																																												
Prodotto		Diametro \varnothing [mm]	Sezione A_s [mm ²]	Resistenza alla trazione f_{yk} [N/mm ²]	Limite di snervamento f_{yk} [N/mm ²]	Designazione																																																																																																																																																																																																																																																											
Fili	3.0	7.1	1860	1600	Y1860C-3.0																																																																																																																																																																																																																																																												
	4.0	12.6	1860	1600	Y1860C-4.0																																																																																																																																																																																																																																																												
	5.0	19.6	1860	1600	Y1860C-5.0																																																																																																																																																																																																																																																												
	6.0	28.3	1770	1520	Y1770C-6.0																																																																																																																																																																																																																																																												
	7.0	38.5	1670	1440	Y1670C-7.0																																																																																																																																																																																																																																																												
	8.0	50.3	1670	1440	Y1670C-8.0																																																																																																																																																																																																																																																												
	10.0	78.5	1570	1300	Y1570C-10.0																																																																																																																																																																																																																																																												
	12.9	100	1860	1600	Y1860S7-12.9																																																																																																																																																																																																																																																												
	15.3	140	1860	1600	Y1860S7-15.3																																																																																																																																																																																																																																																												
	15.7	150	1770	1520	Y1770S7-15.7																																																																																																																																																																																																																																																												
Trefoli	20.0	314	1100	900	Y1100H-20.0																																																																																																																																																																																																																																																												
	26.0	531	1030	830	Y1030H-26.0																																																																																																																																																																																																																																																												
	26.5	552	1030	830	Y1030H-26.5																																																																																																																																																																																																																																																												
	26.0	531	1230	1080	Y1230H-26.0																																																																																																																																																																																																																																																												
	26.5	552	1230	1080	Y1230H-26.5																																																																																																																																																																																																																																																												
	32.0	804	1030	830	Y1030H-32.0																																																																																																																																																																																																																																																												
	32.0	804	1230	1080	Y1230H-32.0																																																																																																																																																																																																																																																												
	36.0	1018	1030	830	Y1030H-36.0																																																																																																																																																																																																																																																												
	36.0	1018	1230	1080	Y1230H-36.0																																																																																																																																																																																																																																																												

Pagina	Sezione Figura	Genere d'errore	Fino adesso (Gli errori sono marcati in rosso e sbarrati)	Correzioni (Gli errori sono marcati in verde)	Approvata dalla commissione (Data)																																				
39	4.1.1.1	R	L'analisi strutturale consiste nella determinazione degli effetti di azioni quali sforzi interni, reazioni di appoggio e deformazioni, per mezzo di un modello della struttura portante. Per questo scopo la struttura portante di regola è scomposta in barre , piastre, lastre e gusci.	L'analisi strutturale consiste nella determinazione degli effetti di azioni quali sforzi interni, reazioni di appoggio e deformazioni, per mezzo di un modello della struttura portante. Per questo scopo la struttura portante di regola è scomposta in aste , piastre, lastre e gusci.	06.10.06																																				
58	4.3.7.4	R	L'eccentricità massima e_d cioè distanza massima tra la risultante dello sforzo assiale e l'asse dell'elemento deformato, può essere calcolata nel modo seguente:	L'eccentricità massima e_d cioè la distanza massima tra la risultante dello sforzo assiale e l'asse dell'elemento deformato, può essere calcolata nel modo seguente:	06.10.06																																				
61	4.3.8.1.6 Tabelle 12	R	<table border="1"> <thead> <tr> <th> Tipo di armatura</th> <th> Valore di dimensionamento della resistenza alla fatica $\Delta\sigma_{s,lar}, \Delta\sigma_{p,lar}$ [N/mm²]</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> Acciaio d'armatura</td> <td></td> </tr> <tr> <td> Barre diritte $\varnothing \leq 20$ mm</td> <td> 145</td> </tr> <tr> <td> Staffe verticali $\varnothing \leq 16$ mm con piegature secondo l'art. 5.2.4</td> <td> 135</td> </tr> <tr> <td> Barre diritte $20 \text{ mm} < \varnothing \leq 40$ mm</td> <td> 120</td> </tr> <tr> <td> – giunti longitudinali saldati</td> <td> 55 ¹⁾</td> </tr> <tr> <td> – giunti perpendicolari saldati (per esempio reti)</td> <td></td> </tr> <tr> <td> – collegamenti meccanici di barre</td> <td></td> </tr> <tr> <td> [...] </td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Tipo di armatura	Valore di dimensionamento della resistenza alla fatica $\Delta\sigma_{s,lar}, \Delta\sigma_{p,lar}$ [N/mm ²]	Acciaio d'armatura		Barre diritte $\varnothing \leq 20$ mm	145	Staffe verticali $\varnothing \leq 16$ mm con piegature secondo l'art. 5.2.4	135	Barre diritte $20 \text{ mm} < \varnothing \leq 40$ mm	120	– giunti longitudinali saldati	55 ¹⁾	– giunti perpendicolari saldati (per esempio reti)		– collegamenti meccanici di barre		[...]		<table border="1"> <thead> <tr> <th> Tipo di armatura</th> <th> Valore di dimensionamento della resistenza alla fatica $\Delta\sigma_{s,lar}, \Delta\sigma_{p,lar}$ [N/mm²]</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> Acciaio d'armatura</td> <td></td> </tr> <tr> <td> Barre diritte $\varnothing \leq 20$ mm</td> <td> 145</td> </tr> <tr> <td> Staffe verticali $\varnothing \leq 16$ mm con piegature secondo l'art. 5.2.4</td> <td> 135</td> </tr> <tr> <td> Barre diritte $20 \text{ mm} < \varnothing \leq 40$ mm</td> <td> 120</td> </tr> <tr> <td> – giunti longitudinali saldati</td> <td> 55 ¹⁾</td> </tr> <tr> <td> – giunti perpendicolari saldati (per esempio reti)</td> <td></td> </tr> <tr> <td> – collegamenti meccanici di barre d'armatura</td> <td></td> </tr> <tr> <td> [...] </td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Tipo di armatura	Valore di dimensionamento della resistenza alla fatica $\Delta\sigma_{s,lar}, \Delta\sigma_{p,lar}$ [N/mm ²]	Acciaio d'armatura		Barre diritte $\varnothing \leq 20$ mm	145	Staffe verticali $\varnothing \leq 16$ mm con piegature secondo l'art. 5.2.4	135	Barre diritte $20 \text{ mm} < \varnothing \leq 40$ mm	120	– giunti longitudinali saldati	55 ¹⁾	– giunti perpendicolari saldati (per esempio reti)		– collegamenti meccanici di barre d'armatura		[...]		06.10.06
Tipo di armatura	Valore di dimensionamento della resistenza alla fatica $\Delta\sigma_{s,lar}, \Delta\sigma_{p,lar}$ [N/mm ²]																																								
Acciaio d'armatura																																									
Barre diritte $\varnothing \leq 20$ mm	145																																								
Staffe verticali $\varnothing \leq 16$ mm con piegature secondo l'art. 5.2.4	135																																								
Barre diritte $20 \text{ mm} < \varnothing \leq 40$ mm	120																																								
– giunti longitudinali saldati	55 ¹⁾																																								
– giunti perpendicolari saldati (per esempio reti)																																									
– collegamenti meccanici di barre																																									
[...]																																									
Tipo di armatura	Valore di dimensionamento della resistenza alla fatica $\Delta\sigma_{s,lar}, \Delta\sigma_{p,lar}$ [N/mm ²]																																								
Acciaio d'armatura																																									
Barre diritte $\varnothing \leq 20$ mm	145																																								
Staffe verticali $\varnothing \leq 16$ mm con piegature secondo l'art. 5.2.4	135																																								
Barre diritte $20 \text{ mm} < \varnothing \leq 40$ mm	120																																								
– giunti longitudinali saldati	55 ¹⁾																																								
– giunti perpendicolari saldati (per esempio reti)																																									
– collegamenti meccanici di barre d'armatura																																									
[...]																																									
71	5.2.1	F	Le disposizioni e le indicazioni degli articoli seguenti valgono per le barre d'acciaio con diametro ≤ 40 mm. Le barre con diametro superiore a 30 mm sono utilizzate solo in casi eccezionali. In questi casi si accorda una particolare attenzione alle disposizioni costruttive, eventualmente adattandole al bisogno.	Le disposizioni e le indicazioni degli articoli seguenti valgono per le barre d'armatura con diametro ≤ 40 mm. Le barre con diametro superiore a 30 mm sono utilizzate solo in casi eccezionali. In questi casi si accorda una particolare attenzione alle disposizioni costruttive, eventualmente adattandole al bisogno.	06.10.06																																				
72	5.2.3.2	F	L'interasse in luce fra le barre o tra i cavi di precompressione paralleli è superiore al diametro massimo degli aggregati e al diametro delle barre vicine. Esso è di almeno 20 mm.	L'interasse in luce fra le barre d'armatura o tra i cavi di precompressione paralleli è superiore al diametro massimo degli aggregati e al diametro delle barre vicine. Esso è di almeno 20 mm.	06.10.06																																				
75	5.2.7.1	T	$f_{ctd} = 0,5 \frac{f_{ctd 0.05}}{\gamma_c}$ Im Zähler f_{ctd} durch f_{ctk} ersetzen	$f_{ctd} = 0,5 \frac{f_{ctk 0.05}}{\gamma_c}$	06.10.06																																				
		R	Se le forze di trazione devono essere riprese dal calcestruzzo, si devono considerare le imprecisioni esecutive (minor copriferro e minor interasse delle barre , curvature irregolari).	Se le forze di trazione devono essere riprese dal calcestruzzo, si devono considerare le imprecisioni esecutive (minor copriferro e minor interasse delle barre d'armatura , curvature irregolari).	06.10.06																																				
78	5.5.3.3	R, T	Nelle solette senza armatura di taglio, almeno la metà dell'armatura richiesta nelle zone di flessione massima è generalmente prolungata e ancorata fino agli appoggi.	Nelle solette senza armatura di taglio, almeno la metà dell'armatura richiesta nelle zone di flessione massima è generalmente da prolungare e da ancorare dietro agli appoggi.	06.10.06																																				

Pagina	Sezione Figura	Genere d'errore	Fino adesso (Gli errori sono marcati in rosso e sbarrati)	Correzioni (Gli errori sono marcati in verde)	Approvata dalla commissione (Data)																
79	5.5.4.6	F	Le barre-longitudinali negli elementi compressi vengono assicurate contro lo sbandamento locale con staffe.	Le barre d'armatura longitudinali negli elementi compressi vengono assicurate contro lo sbandamento locale con staffe.	06.10.06																
91	A 3.4	T	<table border="1"> <tr> <td>Dimensione teorica</td> <td>a, b [mm]</td> <td>≤300</td> <td>>300</td> </tr> <tr> <td>deviazione ammissibile per tutti i diametri</td> <td>[mm]</td> <td>+5 -10</td> <td>+5 +10</td> </tr> </table>	Dimensione teorica	a, b [mm]	≤300	>300	deviazione ammissibile per tutti i diametri	[mm]	+5 -10	+5 +10	<table border="1"> <tr> <td>Dimensione teorica</td> <td>a, b [mm]</td> <td>≤300</td> <td>>300</td> </tr> <tr> <td>deviazione ammissibile per tutti i diametri</td> <td>[mm]</td> <td>+5 -10</td> <td>+5 +15</td> </tr> </table>	Dimensione teorica	a, b [mm]	≤300	>300	deviazione ammissibile per tutti i diametri	[mm]	+5 -10	+5 +15	06.10.06
Dimensione teorica	a, b [mm]	≤300	>300																		
deviazione ammissibile per tutti i diametri	[mm]	+5 -10	+5 +10																		
Dimensione teorica	a, b [mm]	≤300	>300																		
deviazione ammissibile per tutti i diametri	[mm]	+5 -10	+5 +15																		
91	A 3.6	T	<table border="1"> <tr> <td>Dimensione teorica</td> <td>d [mm]</td> <td>≤2000</td> <td>>2000</td> </tr> <tr> <td>deviazione ammissibile</td> <td>[mm]</td> <td>+5 -10</td> <td>+5 +10</td> </tr> </table>	Dimensione teorica	d [mm]	≤2000	>2000	deviazione ammissibile	[mm]	+5 -10	+5 +10	<table border="1"> <tr> <td>Dimensione teorica</td> <td>d [mm]</td> <td>≤2000</td> <td>>2000</td> </tr> <tr> <td>deviazione ammissibile</td> <td>[mm]</td> <td>+5 -10</td> <td>+5 +20</td> </tr> </table>	Dimensione teorica	d [mm]	≤2000	>2000	deviazione ammissibile	[mm]	+5 -10	+5 +20	06.10.06
Dimensione teorica	d [mm]	≤2000	>2000																		
deviazione ammissibile	[mm]	+5 -10	+5 +10																		
Dimensione teorica	d [mm]	≤2000	>2000																		
deviazione ammissibile	[mm]	+5 -10	+5 +20																		